كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة عبد المالك السعدي بتطوان

> شعبة التاريخ والحضارة تنظم

> > بتعاون مع جمعية تطاون أسمير

ندوة: من الأندلس إلى تطوان

تكريما للدكتور امحمد بن عبود

محور التراث الثقافي

أيام 16 و 17 و 18 دجمبر 2010 بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بتطوان كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة عبد المالك السعدي بتطوان

> شعبة التاريخ والحضارة تنظم

> > بتعاون مع جمعية تطاون أسمير

## "De al Andalus a Tetuán"

Homenaje al profesor Mhammad Benaboud

## 3- El patrimonio cultural de Tetuán y las medinas de Marruecos

Mrabet, Youssef (Rabat) 09.50 - 9.30Le patrimoine urbain de la médina de Larache: réalités et perspectivas

10.10 - 09.50Ali Amahane, (Rabat)

Communautés et transmission de savoir-faire

Enrique Gozalves Cravioto (Granada) 10:30 -10.10

Investigaciones sobre el patrimonio arqueológico

y monumental de Tetuán

10.30 \_ 10.50 د. عبد العزيز علاتي (كلية الآداب \_ تطوان)

الأمازيغية في الدارجة التطوانية والتاريخ اللساني للمدن المغربية في الدارجة التطوانية والتاريخ اللساني للمدن المغربية ذ. إدريس بوهليلة (كلية الآداب ــ تطوان)

تدبير تراث مدينة تطوان العتيقة من منظور الدكتور امحمد بن عبود

د. بوزيد بوعييد (المعهد الوطين للفنون الجميلة \_ تطوان) 11.30 - 11.10

الصورة الفوتوغرافية والصورة التشكيلية لمدينة تطوان والمدن العتيقة خلال مرحلة الحماية

11.40 - 11.10مناقشة

## الخميس 16 دجمبر 2010 الجلسة الأولى 1 sesión Jueves الخميس 16

Said Mouline, (Direction d''Architecture; Rabat) 10.20 - 10.00 Citovenneté et valeurs patrimoniales

> محمد العربي المساري (كاتب وصحفي) 11:10 - 10:50

> > المثقف والمدينة

Ramon de Torres, (Junta de Andalucia) 11.30 - 11.10

La Naranja y El Cosmos. En homenaje a M'hammad

Benaboud

Bernardo Blindez Vilchez, (Univ: Granada) 11 50 - 11 30

Granada historica, arquitectura y paisaje

Navarro Palazón, Julio (Escuela de Estudios Árabes, CSIC-12.10 - 11.50 Granada) Claves para entender la formación del tejido urbano tradicional de las medinas Reda'Guenoun (Ecole Nationale d'Architeture; Rabat 12 40 - 12 10 Le patrimoine et la communication 13.10 - 12.40

## الجمعة 17 دجنبر 2010 الجلسة الثانية sesión 2 Viernes 17

Antonio Orihuela (Escuela de Estudios Árabes, CSIC- $09\ 20\ -\ 9\ 00$ Granada)

Las casas de los moriscos de Granada en el siglo XVI

د. على فلاح (كلية الآداب \_ فاس سايس) 09:40 - 09:20

لخريطة التفاعلية للمآثر التاريخية و المنازل الآيلة للسقوط لمدينة

حالد الرامي (كلية الآداب \_ مراكش) 10.00 - 09.40

العمارة الإسلامية عدينة تطوان: التشكيل وإعادة التشكيل وإعادة التشكيل Jose Luis\_Barceló, (Archivista, Ay. Ceuta) 10:20 — 10.00

Bibliografia del Protectorado español en Marruecos

Manuel J. Parodi Álvarez (Sevilla) 10.40 – 10.20

El papel de Tetuán como ciudad pionera en el estudio y la protección del Patrimonio Arqueológico del Reino de Marruecos

Campos Jara, Pedro y Duclos Bautista, Guillermo (Huelva) 11.00 - 10.40 Actuaciones de rehabilitación del Patrimonio Histórico v Urbano en Osar el Kebir.

-Chakib Chaari (Escuela Normal Superior Martil) : El hotel Dersa de Tétuan y la restauración del patrimonio cultural